Parts & Operations Manual
Manuel de pièces et d'opérations

Power Clean Mini Spotter

Spot Extractor / Extracteur de taches
Code: 19684

Serial Number:
Numéro de série : _____

Date of Purchase:
Date d'achat : _____

More info / Plus d'info : www.dustbane.ca

2015-08

Safety, Operations and Maintenance

Save these instructions. Read and follow all warnings and cautions before using this carpet extractor. This unit is intended for commercial use.

This spot extractor will afford you many years of trouble-free operating satisfaction, provided it is given proper care. All parts have passed rigid quality control standards prior to their assembly to produce the final product. Prior to packaging, your spot extractor was again inspected for assurance of flawless assembly.

This spot extractor is protectively packed to prevent damage in shipment. We recommend that upon delivery, you unpack the unit and inspect it for any possible damage. Only a visual examination will reveal damage that may have occurred during shipping.

Important Safety Instructions

WARNING: Electric shock may occur if used on wet surfaces. Store indoors. Do not expose to rain.

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Use only as described in this manual. Use only the attachments recommended by the manufacturer.
- Test all outlets with an outlet tester before plugging machine into any outlet. Plug cord into the nearest grounded outlet.
- **DO NOT** unplug by pulling on the cord, grasp the plug. **DO NOT** pull unit by the cord.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Never attempt adjustments or repairs while the machine is plugged in.
- **DO NOT** use if cord or ground plug are damaged/broken.
- **DO NOT** use outdoors, in standing water on wet surfaces.
- **DO NOT** use volatile substances or operate where volatile substances exists,
- **DO NOT** us water that is at a temperature of more than 120 degrees Fahrenheit.
- **DO NOT** pick up flammable or combustible materials or use machine where they may be present.
- **DO NOT** leave machine outdoors, in extreme heat or cold. Harsh weather elements will damage components and void warranty.
- **DO NOT** use solvents with this unit.
- **DO NOT** use as a dry vacuum.
- **DO NOT** use unless the unit is completely assembled.
- Use only liquid detergents. Powders do not fully dissolve and can damage motor.
- Always use a defoamer. Foam will suspend moisture particles that can damage the motor.

Grounding Instructions

IMPORTANT: Improper grounding method can result in a risk of electrical shock.

The machine must be grounded.

Electrical equipment must be grounded. If the machine should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce the risk of electric shock. The Carpet Extractor is equipped with a cord containing a grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

If repair or replacement of the cord or plug is necessary, DO NOT connect the grounded wire to a flat bed terminal. The grounding wire is the wire with insulation and an outer green surface, with or without yellow stripes.

WARNING : Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. RINTENDED FOR USE ON A NOMINAL 120-VOLT SUPPLY CIRCUIT: the carpet extractors have a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated. Make sure that the carpet extractor is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with these carpet extractors.

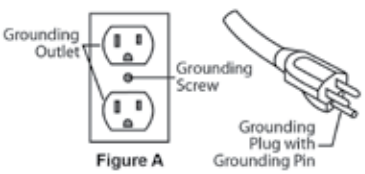


Figure A

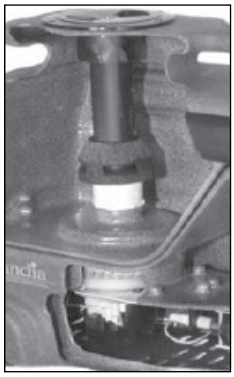
Set-Up / Prepare Unit for Use

IMPORTANT: Do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.

- All spot extractors, no matter what the time of year, are shipped with antifreeze in the solution lines. Prior to first use, fill the tank with one quart of warm water. Attach the hose and using the hand tool wand, flush out the system by spraying the one quart of water through the pump.
- Attach the 1-1/2 inch vacuum hose and the brass quick disconnect.
- Fill the base unit (the recovery tank must be removed) with warm water (less than 100 degrees Fahrenheit). Fill to approximately 4 inches from the top. Pre-spray a liquid detergent made for carpet cleaning or upholstery on carpet and agitate carpet. Next, use clean water from solution tank to extract – this procedure is highly recommended. Note: read and mix your pre-spray solution to the dilution ratios as directed.
- NEVER run the vacuum only with the pump on for more than 3 minutes, Water/solution needs to run through the pump at all times to keep the pump cool while in use. Failure to do so will void the warranty.
- Be sure to replace any filters back into the machine prior to use.
- Do not use citrus acid, buterol or harsh degreasers inside the machine.

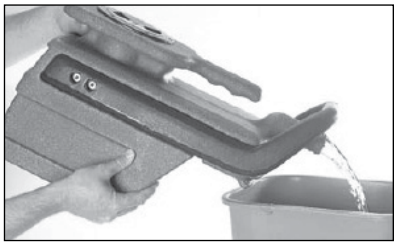
Vacuum Shut-Off

The spot extractor is designed with a vacuum restrictor to reduce the vacuum when the recovery tank is full. When the vacuum is restricted, the liquid will not travel up the nozzle of the hand tool. The motor speeds up (the sound of the motor will change) and this is your warning to dispose of recovered solution. The restrictor is a foam float that slides up and down the vacuum tube in the recovery tank as shown in the photo to the right.



Following Each Use

Remove the vacuum hose from the upper body, un-clip, rotate latch on the back of the unit and remove the upper section of the spotter. Dispose of the used solution by pouring the solution out of the vacuum inlet (not the hatch cover) into the toilet or janitor's closet sink.



Maintenance

Regular maintenance is required to keep your spot extractor in proper working condition. Failure to properly maintain your machine could void warranty. Thoroughly clean all equipment and accessories after each use:

- Rinse the solution and recover tanks with clean water.
- Flush the pump system with clean water, including all hoses and wand(s).
- Do not allow water to remain in the tanks after use.
- Lubricate all quick disconnects with WD-40 or similar lubricant.
- Clean vacuum float assembly screen.

WARNING: Disconnect electrical power cord before performing any service or maintenance inside the machine base or before testing or repairing switches or power cords. Failure to do so may result in severe personal injury or death.

Troubleshooting Guide

CAUTION: Always disconnect power cord before servicing.
WARNING: Repairs should only be performed by an authorized service center.

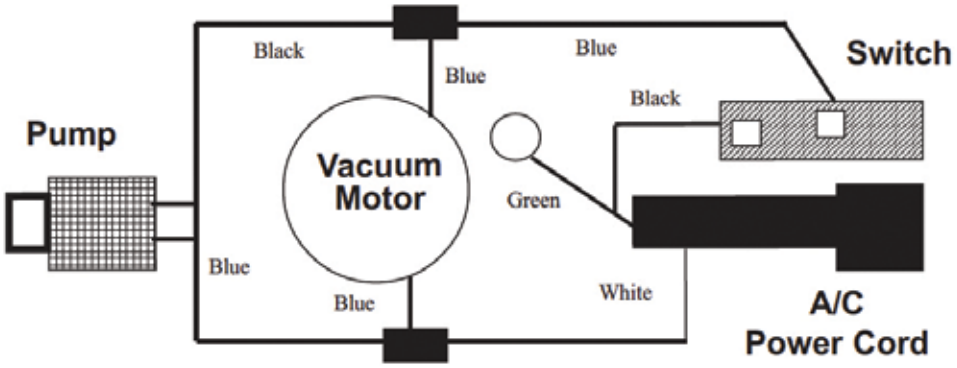
Never operate this spot extractor when the equipment is not performing as expected or when any parts is visibly damaged. When repair is needed, take the equipment to an authorized srvice center.

PROBLEM: Loss of vacuum	
CAUSE	SOLUTION
1. Float Ball Stuck	1. Tap Float To Unstick. Make Sure It Is At The Bottom Of The Unit.
2. Damaged or Loose Vacuum Hose	2. Attach or Replace
PROBLEM: Spotter will not run	
CAUSE	SOLUTION
1. Extension Cord not Plugged In	1. Check if Machine and Cord are Plugged In
2. Switch not in the "On" Position	2. Check Switches, Replace if Necessary
3. Outlet not Working	3. Test Outlet Using Another Electrical Componet. Use Different Outlet If Needed.
4. Power Cord Damaged	4. Fix Or Replace Power Cord.

Problem: Loss Of Solution Pressure	
Cause	Solution
1. Pump Not On	1. Turn Pump On. Remove Jet From End Of Hand Tool And Press Trigger On Wand.
2. Solution Intake In Solution Tank Dirty/Clogged.	2. Clean Intake. Remove Debris.
3. Quick-Disconnect Clogged With Debris.	3. Remove Debris And Clean.

Wiring Diagram

CAUTION: Electrical wire colors may vary. Determine start and end point of each wire to confirm connection point.



DUSTBANE WARRANTY

Dustbane Products Ltd. • www.dustbane.ca

10 TEN YEARS UNCONDITIONAL WARRANTY ON ALL POLYETHYLENE ROTATIONAL MOLDED RESERVOIRS TO BE FREE FROM ALL CRACKS AND/OR CORROSION.

3 THREE YEARS WARRANTY ON ALL EQUIPMENT PARTS AGAINST DEFECTS IN MATERIAL AND WORKMANSHIP UNDER NORMAL USE AND CARE WITH THE EXCEPTION OF ANY RUBBER COMPONENTS AND SPRINGS.

1 ONE YEAR UNCONDITIONAL WARRANTY ON LABOUR AND EQUIPMENT PARTS UNDER NORMAL USE AND CARE WITH THE EXCEPTION OF ANY RUBBER COMPONENTS AND SPRINGS.

DUSTBANE PRODUCTS LIMITED warrants each new unit of Dustbane Equipment accompanied by this Warranty, including accessories thereto (but except any rubber parts and springs) manufactured or supplied by Dustbane Products Limited and delivered to the original retail purchaser by an authorised Dustbane distributor, to be free from defects in material and workmanship under normal use and care. The obligation of Dustbane Products Limited under this Warranty shall be limited to repairing or replacing, at its option, any part or parts of Dustbane Equipment which shall have been returned to a Dustbane authorised repair depot, and which, upon examination, shall disclose to the satisfaction of Dustbane Products Limited to have been defective, whereupon any required repair or replacement shall be made by such Dustbane authorised repair depot.

THE obligation of Dustbane Products Limited to the repair or replacement of defective parts is further limited to :

- **to the cost of parts and labour for returns of polyethylene rotational moulded reservoirs made within ten (10) years**
- **to the cost of parts only for returns made within three (3) years**
- **the cost of parts and labour for returns made within twelve (12) months based on Dustbane's Labour Rates all as calculated from the delivery date of such unit of Dustbane Equipment to the original retail purchaser.**

THE provisions of this Warranty shall not apply to:

- any unit of Dustbane Equipment which has been subject to misuse, negligence or accident, or which shall have been repaired or altered by a person or persons outside a Dustbane authorised repair depot, in any way so as, in the judgement of Dustbane Products Limited, to affect adversely its performance and reliability
- normal maintenance services and the replacement of service items (including but not limited to electric cord, painted parts, any rubber parts and springs, switch and bearings) made in connection with such services as required in the Dustbane Recommended Maintenance Schedule

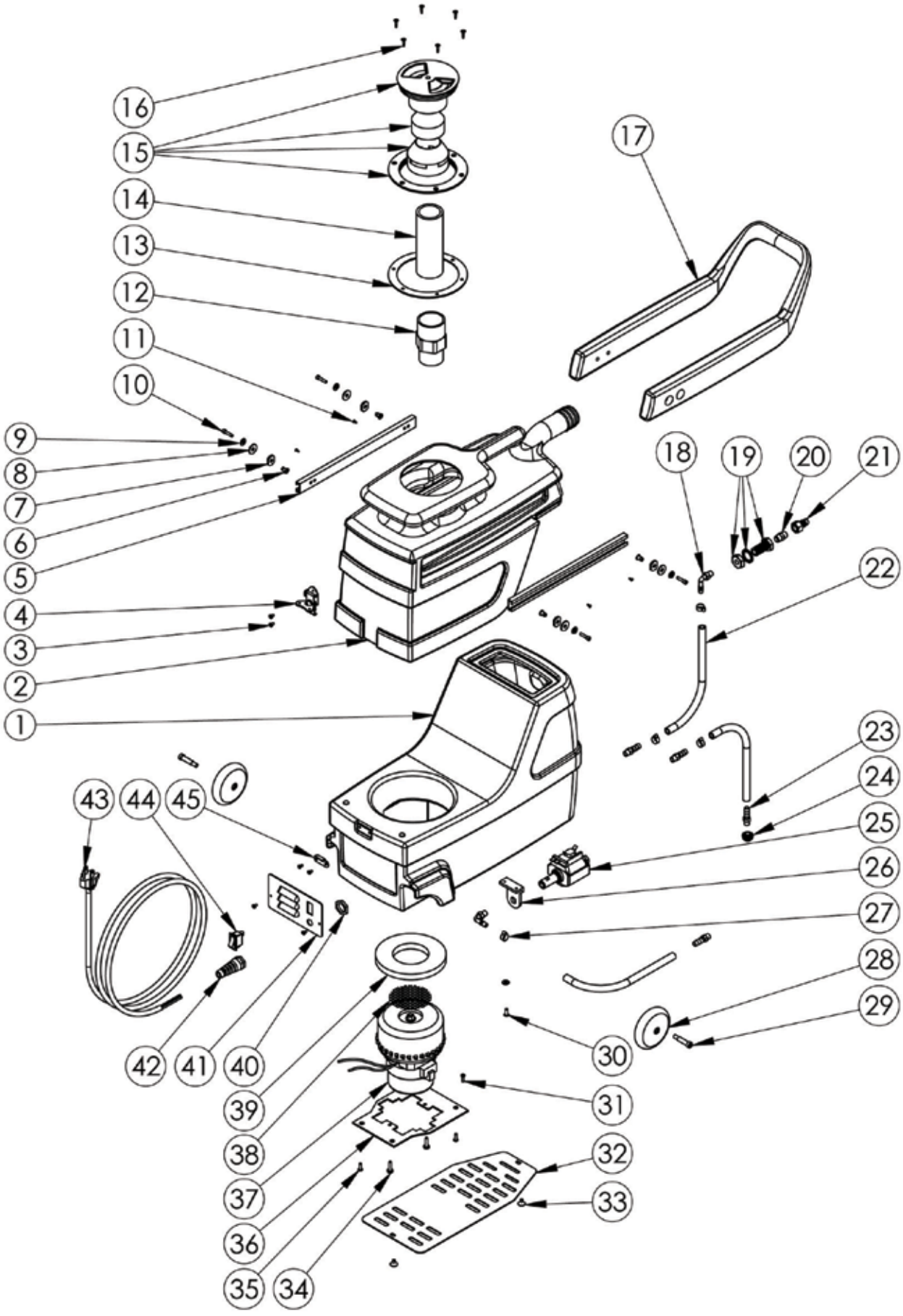
NEITHER Dustbane Products Limited nor any authorised Dustbane distributor shall be liable for any claims or damage (including but not limited to consequential damage and loss of income) resulting from any failure of Dustbane Equipment, whether caused by negligence or otherwise; Nor for claims or damages resulting from service delays while in performance of the obligations under this Warranty which are beyond the reasonable control of Dustbane Products Limited or any authorised Dustbane Distributor.

THIS Warranty is expressly in lieu of all other warranties expressed or implied, (including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose), and there are no conditions, warranties or representations, whether oral or written except as expressly stated herein. Neither Dustbane Products Limited, any authorised Dustbane Distributor, any salesman or employees thereof, nor any other person or individual is authorised to make any statement or representation concerning the obligations of Dustbane as to the new Equipment unit purchased, nor will Dustbane assume any obligation or liability pursuant to any such statement or representation except pursuant to this Warranty.

The purchaser upon purchasing any unit of Dustbane Equipment accompanied by this warranty agrees to accept the protection provided herein and the limitations thereto as being both sufficient and commercially reasonable.

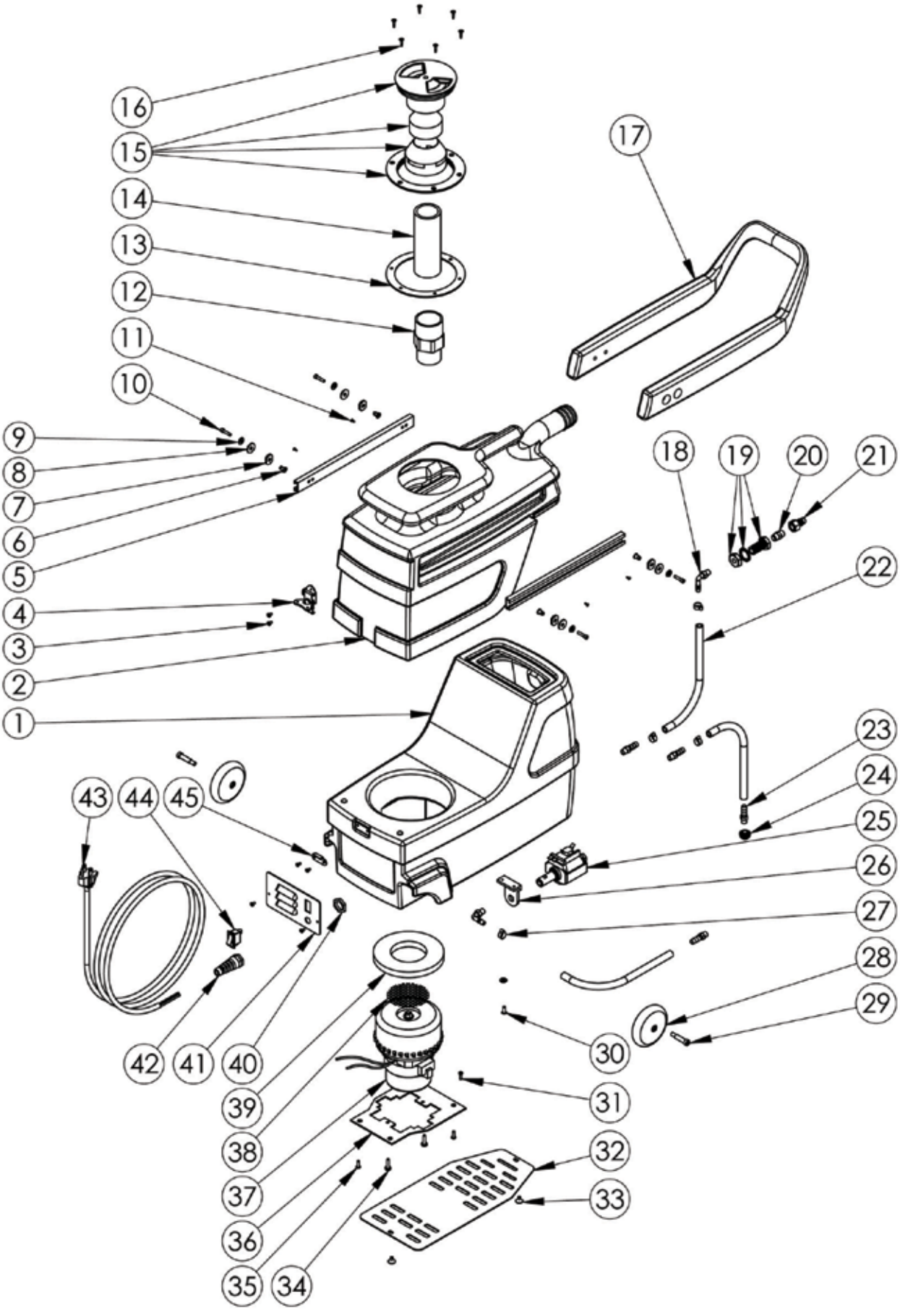
1999 Dustbane Products Limited

Parts - Pièces



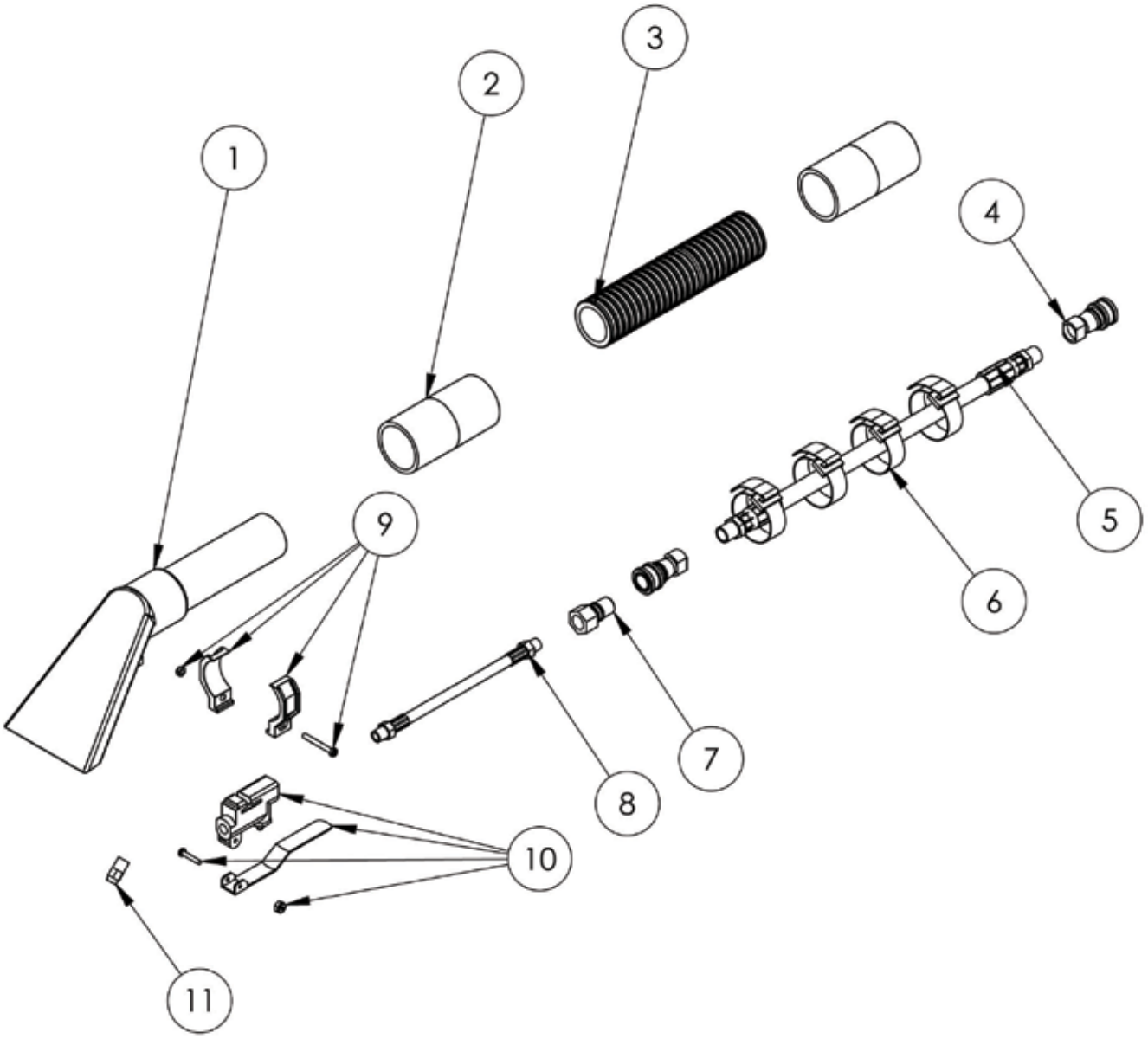
Part N.	Description	Quantity	Drawing N.
SP-3-ST-BLU	3-Gallon Solution Tank - Blue	1.00	1
SP-3-R-GRYGRAN	3-Gallon Recovery Tank - Blue	1.00	2
S10-0383	6-32 x 1/4" Phil Pan Screw	6.00	3
S10-0400-D	Latch	1.00	4
S10-0412	C-Channel Handle	2.00	5
S10-0414	Rivet Handle	4.00	6
S10-0384	.125 Thick Nylon Washer	4.00	7
S10-0385	.06 Thick Nylon Washer	4.00	8
S10-0074	Flat Washer #8 SAE	5.00	9
S10-0216	Allen Head Screw for Backpack	4.00	10
S10-0379	8-32 x 3/8" Screw	4.00	11
S10-0405	1-1/2" PVC SCH40 Slip Thread	1.00	12
S10-0302-A	Hatch Cover Gasket	1.00	13
S10-0416-A	1-1/2" Black ABS Stand Pipe	0.60	14
S10-0304	Cap and Float Assembly	1.00	15
S10-0419	Screw Hatch	6.00	16
SP-3-H-BLK	3-Gallon Black Handle	1.00	17
S10-0406	Nylon Barb 90 1/8" NPT 1/4"	2.00	18
S80-0017-2	Bulk Head fitting	1.00	19
S10-0403	1/8" Brass Female Coupler	1.00	20
S10-0402	1/8" Male QD	1.00	21
S10-0434	Threaded Hose	2.50	22
S10-0407	1/8" Strait Nylon Barb NPT	4.00	23
S10-0845-2	1/8" Strainer	1.00	24
S10-0300	55 psi Pump	1.00	25
S10-0301	L Bracket	1.00	26
S10-0435	Oetiker Clamp	4.00	27
S10-0303	Roller Blade Wheel	2.00	28
S10-0387	5/16" x 1" Wheel Bolt	2.00	29
S10-0022	Shoulder and Waist Belt Screw	1.00	30
S10-0017	Deflector Screw	1.00	31
S10-1028	Bottom Base Plate	1.00	32
S10-0492	Screw for Plates on Spotter	2.00	33
S10-0014	Motor Screw	2.00	34
S10-0380	10-32 x 3/8" Screw	2.00	35
S10-1024	Motor Mount Plate	1.00	36
S10-0354	3-Gallon Motor	1.00	37
S10-0386	Stamped Motor Screen	1.00	38
S10-1030	Motor Gasket	1.00	39

Parts - Pièces



Part N.	Description	Quantity	Drawing N.
S10-0027-A	Strain Relief Nut	1.00	40
-	N/A	1.00	41
S10-0027	Pigtail Strain Relief	1.00	42
S10-0448	20-Foot Cord	1.00	43
S10-0025	On/Off Switch	2.00	44
S10-0400-C	Keeper Latch	1.00	45

Parts - Pièces



Part N.	Description	Quantity	Drawing N.
S85937	Hand Tool and Hose	1.00	-
S85939	Hand Tool Only	1.00	-
S10-0500	4" Clear View Upholstery Tool	1.00	1
S10-0463	Black Slip Hose Cuff	2.00	2
S50-1007	7-Foot Black Hose	1.00	3
S10-0474	1/8" Female QD	1.00	4
S10-0475	Solution Hose	1.00	5
S10-0388	Velcro Strap	1.00	6
S10-0402	1/8" Male QD for Stainless Steel Hand Tool	1.00	7
S10-0403	1/8" Brass Female Coupler	1.00	8
S10-0506	Valve Clamp for Stainless Steel Hand Tool	1.00	9
S10-0504	Valve for Stainless Steel Hand Tool	1.00	10
S10-0499-A	Jet for Clear View Hand Tool	1.00	11

Sécurité, opération et entretien

Conservez ces instructions. Lisez et suivez tous les avertissements et mises en garde avant d'utiliser cet extracteur à tapis. Cette unité est conçue pour un usage commercial.

S'il est bien entretenu, cet extracteur à tapis vous donnera de nombreuses années de satisfaction de fonctionnement sans problème. Toutes les pièces ont été inspectées en suivant des normes de contrôles de qualités rigides avant leur assemblage final. Avant l'emballage, votre extracteur à tapis a été de nouveau inspecté pour assurer un assemblage sans défauts.
Cet extracteur à tapis est emballé pour prévenir les dommages en cours d'expédition. Nous recommandons que lors de la livraison, vous déballiez l'unité et l'inspecter pour tous dommages. Seul un examen visuel révélera des dommages qui ont pu se produire lors du transport.

Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT - Lire toutes les instructions et consignes avant d'utiliser votre 1200XT.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Utilisez uniquement tel que décrit dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Testez tous les prises avec un testeur d'alimentation avant de brancher la machine sur une prise. Branchez le cordon dans la prise mise à terre la plus proche.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, tirez sur la prise. **NE TIREZ PAS** l'unité par le cordon.
- Éloignez le cordon des surfaces chauffées.
- Ne tentez jamais de faire des ajustements ou des réparations pendant que l'appareil est branché.
- **NE PAS** utiliser si le cordon ou la prise sont endommagés.
- **NE PAS** utiliser à l'extérieur, dans l'eau stagnante sur les surfaces mouillées.
- **NE PAS** ramassez de matériaux inflammables ou combustibles ou utiliser la machine où ces matériaux peuvent être présents.
- **NE PAS** laisser la machine à l'extérieur, dans la chaleur ou le froid extrême. Les éléments météorologiques vont endommager les composants et annuler la garantie.
- **NE PAS** utiliser de solvants dans cette machine.
- **NE PAS** l'utiliser comme aspirateur sec.
- NE PAS utiliser l'appareil si celui-ci n'est pas complétement assemblé,
- Utiliser seulement des détergents liquides. Les détergents en poudre ne se dissout pas complètement et peuvent endommager le moteur.
- Utiliser toujours un supprimeur de mousse. La mousse suspendera les particules qui pourrait endommager le moteur.

Instructions visant la mise à la terre :

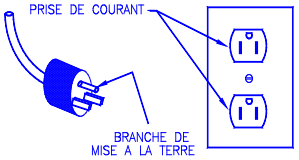
IMPORTANT : méthode de mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de décharge électrique.

Cette machine doit être mise à la terre.

L'équipement électrique doit être mise à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit au courant un chemin de moindre résistance qui réduit le risque de choc électrique. Cet extracteur à tapis est pourvu d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche avec broche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à terre conformément aux règlements et ordonnances municipaux.

Si la réparation ou le remplacement du cordon ou la fiche est nécessaire, ne pas connecter le fil de terre à une borne de plat. Le fil de mise à la terre est le fil avec une isolation et une surface extérieure verte, avec ou sans rayures jaunes.

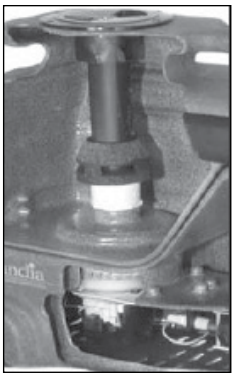
AVERTISSEMENT : Un conducteur de terre mal raccordé peut entraîner un risque de choc électrique. Consulter un électricien ou on technicien d'entretien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est correctement mise à terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil — si elle ne peut être insérée dans la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifie. DESTINÉ À UN CIRCUIT D'ALIMENTATION NOMINAL DE 120 VOLTS : les extracteurs à tapis sont munis d'une fiche de mise à terre semblable à celle illustrée par le croquis. S'assurer que l'appareil est branché à une prise de courant ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne devrait être utilisé avec cet appareil.



Installations / Préparation de l'unité pour utilisation

IMPORTANT: Ne pas utiliser sur les surfaces mouillées. Ne pas exposer à la pluie. Entreposer à l'intérieur.

- Tous les extracteurs à taches, quelle que soit la période de l'année, sont expédiés avec de l'antigel dans les lignes de solution. Avant la première utilisation, remplir le réservoir avec un litre d'eau chaude. Fixer le tuyau et en utilisant l'outils à main, chasser le système en vaporisant la pinte d'eau à travers la pompe.
- Fixez le tuyau d'aspiration de 1-1 / 2 pouces et le laiton déconnexion rapide.
- Remplissez l'unité de base (le réservoir de récupération doit être retiré) avec de l'eau chaude (à moins de 100 degrés Fahrenheit). Remplir à environ 4 pouces de haut. Pré-vaporiser un détergent liquide fait pour le nettoyage de tapis ou le rembourrage sur le tapis et agiter tapis. Ensuite, utiliser de l'eau propre du réservoir de solution - cette procédure est fortement recommandée. Note: lire et mélanger votre solution de pré-vaporisation selon les taux de dilution indiqué.
- NE FAITE JAMAIS FONCTIONNER l'aspitateur seulement avec la pompe pour plus de 3 minutes. L'eau et la solution doivent passer à travers la pompe en tout temps pour refroidir la pompe lorsqu'elle est en fonction. Faute de suivre cette consigne, causera une annulation de la garantie.
- Assurez-vous de remplacer les filtres dans l'appareil avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser de l'acide d'agrumes, buterol ou dégraissants forts à l'intérieur de la machine.

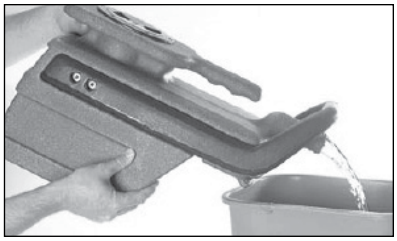


Fermeture de l'aspirateur

L'extracteur de point est conçu avec un limiteur d'aspirateur pour réduire l'aspiration lorsque le réservoir de récupération est plein. Lorsque l'aspirateur est limitée, le liquide ne sera pas en mesure de se rendre jusqu'à la buse de l'outil à main. Le moteur accélère jusqu'à (le son du moteur va changer) et ceci est votre avertissement de faire le vide de la solution récupérée. Le limiteur est un flotteur en mousse qui glisse vers le haut et vers le bas du tube d'aspiration dans le réservoir de récupération comme le montre la photo vers la droite.

Après chaque utilisation

Retirer le tuyau d'aspiration de la partie supérieure du corps, déclipper, tourner le loquet situé sur l'arrière de l'appareil et retirez la partie supérieure de l'extracteur. Éliminer la solution utilisée en versant la solution par l'entrée de l'aspirateur (pas le couvercle de trappe) dans les toilettes ou dans un placard de l'évier de concierge.



Entretien

Un entretien régulier est nécessaire pour maintenir votre extracteur à tapis en bon état de fonctionnement. La garantie pourrait être annulée si l'entretien n'est pas effectuer correctement et régulièrement. Nettoyer soigneusement tous les équipements et les accessoires après chaque utilisation:

- Rincer les réservoirs de solution et de récupéreration avec de l'eau propre.
- Rincer le système de pompe avec de l'eau propre, y compris tous les tuyaux et manche (s).
- Ne pas laisser d'eau dans les réservoirs après utilisation.
- Graisser tous les raccords rapides avec WD-40 ou similaire lubrifiant.
- Nettoyez l'écran d'assemblage de flotteur de vide.

AVERTISSEMENT: Débranchez cordon d'alimentation électrique avant d'effectuer toute réparation ou l'entretien intérieur de la base de la machine ou avant de tester ou réparer des interrupteurs ou des cordons d'alimentation. Ne pas le faire peut entraîner des blessures ou la mort.

Guide de dépannage

ATTENTION: Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant l'entretien.
ATTENTION: Les réparations doivent être effectuées par un centre de service autorisé.

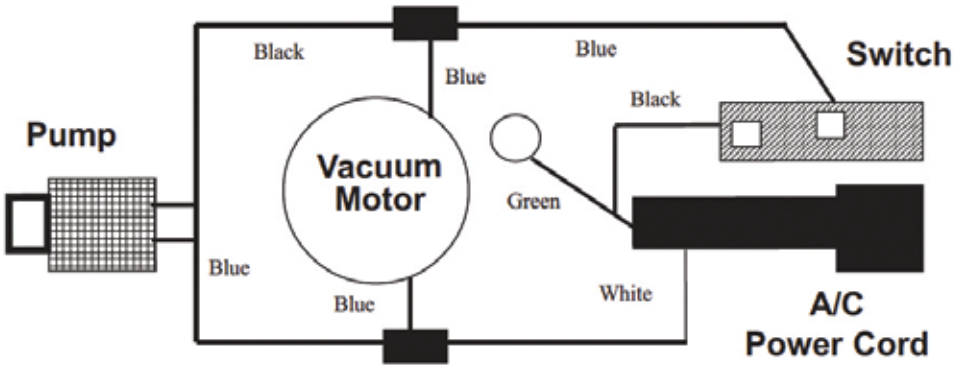
Ne jamais utiliser cet extracteur de tache lorsque l'équipement ne fonctionne pas comme prévu ou lorsque des pièces sont visiblement endommagé. Lorsque la réparation est nécessaire, confiez votre matériel à un centre de srvice autorisé.

PROBLÈME : Perte d'aspiration	
CAUSE	SOLUTION
1. Balle flottante est coinçé	1.Taper la balle pour la décoinçé. Assurez-vous que celle-ci est au bas de l'appareil.
2. Boyau d'aspiration lâche ou endommagé	2. Rattacher ou remplacer
PROBLÈME : Extracteur ne fonctionne pas	
CAUSE	SOLUTION
1. Corde d'extension n'est pas brancher	1. Vérifier si la machine et le cable sont branché.
2. Interrupteur n'est pas en position "allumé"	2. Vérifier l'interrupteur. Remplacer si nécessaire.
3. Prise ne fonctionne pas.	3. Tester la prise en utilisant un autre appareil électrique. Utiliser une différente prise si nécessaire.
4. Cordon d'alimentation endommagé.	4. Arranger ou remplace le cordon d'alimentation.

PROBLÈME : Perte de pression de la solution	
Cause	Solution
1. Pompe n'est pas allumé.	1. Allumer la pompe. Enlever le jet de l'extrémité de l'outil à main et appuyer sur la gâchette du manche.
2. Admission de solution dans le solution réservoir de récupération est sale ou bouché.	2. Nettoyer l'admission. Enelver les débris.
3. Le débranchement rapide est bouché par des débris.	3. Enlever les débris et nettoyer.

Schéma de câblage

ATTENTION : les couleurs des fils électriques peuvent varier. Déterminer le point début et la fin de chaque fil pour confirmer point de connexion.



GARANTIE DUSTBANE

Les Produits Dustbane Ltée • www.dustbane.ca

10 GARANTIE INCONDITIONNELLE DE DIX ANS SUR TOUS LES RÉSERVOIRS ROTATIONNELLEMENT MOULÉS EN POLYÉTHYLENE CONTRE TOUTES FISSURES ET/OU CORROSION.

3 GARANTIE DE TROIS ANS SUR TOUTES LES PIECES D'ÉQUIPEMENTS CONTRE LES DÉFAUTS DES MATÉRIAUX ET FABRICATION SOUS CONDITION NORMALE D'USAGE ET D'ENTRETIEN SAUF SUR TOUTES PIECES EN CAOUTCHOUC AINSI QUE LES RESSORTS.

1 GARANTIE INCONDITIONNELLE D'UN AN SUR LA MAIN D'OEUVRE ET LES PIECES D'ÉQUIPEMENTS SOUS CONDITION NORMALE D'USAGE ET DE SOIN SAUF SUR TOUTES PIECES EN CAOUTCHOUC AINSI QUE LES RESSORTS.

LES PRODUITS DUSTBANE LIMITÉE garantit chaque unité neuve des équipements Dustbane accompagnée de la présente garantie, y compris leurs accessoires (sauf toutes pièces en caoutchouc et les ressorts) fabriqués ou fournis par "Les Produits Dustbane Limitée" et livrés à l'acheteur original au détail par un distributeur Dustbane autorisé, comme étant exempts de tous défauts dans les matériaux et la fabrication, moyennant des conditions normales d'usage et d'entretien. L'obligation de "Les Produits Dustbane Limitée" en vertu de la présente garantie se limite à la réparation ou au remplacement, à sa discrétion, de toute pièce ou pièces d'équipements Dustbane qui seront retournées à un centre de service de réparation autorisé par Dustbane et qui, lors d'un examen, "Les Produits Dustbane Limitée" pourra constater, à sa satisfaction, qu'elles sont effectivement défectueuses. La réparation ou le remplacement requis des pièces défectueuses, en vertu de la présente garantie, sera exécuté par un centre de service de réparation Dustbane.

L'obligation de "Les Produits Dustbane Limitée" de réparer ou remplacer les pièces défectueuses est de plus limitée au :

- **coût des pièces et de la main d'oeuvre pour les retours des réservoirs rotationnellement moulés en polyéthylène qui sont faits dans un délai de dix (10) ans;**
- **coût des pièces seulement pour les retours qui sont faits dans un délai de trois (3) ans**
- **au coût des pièces et de la main d'oeuvre pour les retours qui sont faits dans un délai de douze (12) mois (le taux de la mai d'oeuvre est calculé à partir du taux du salaire de base déjà établie par Les Produits Dustbane Limitée);**

tous calculés de la date de livraison d'une telle unité d'équipements Dustbane à l'acheteur original au détail.

Les dispositions de cette garantie seront inopérantes quant aux :

- équipements Dustbane qui auront été sujets d'un mauvais usage et/ou abus, de négligence ou d'accident ou qui auront été réparés ou modifiés par toute personne ou personne ailleurs qu'à un centre de service de réparation autorisé Dustbane de telle façon à ce que, dans l'avis de "Les Produits Dustbane Limitée", son rendement et sa fiabilité en soient défavorablement altérés;
- services d'entretien normaux et au remplacement des pièces de service (y compris, mais non limité à la corde électrique, les pièces peintes, toutes pièces en caoutchouc et les ressorts, l'interrupteur et les roulements à billes) qui auront été exécutés en rapport avec de tels services.

Ni "Les Produits Dustbane Limitée" ni tout distributeur Dustbane autorisé ne sera responsables pour toutes demandes ou dommages (y compris, mais non limité aux dommages conséquents ou à la perte de revenus) provenant de toute défaillance d'équipements Dustbane, causée soit par négligence ou autrement; Ni pour les demandes ou dommages provenant des délais de service lors de l'exécution des obligations sous cette garantie qui sont au-delà du contrôle raisonnable de "Les Produits Dustbane Limitée" ou tout distributeur Dustbane autorisé.

La présente garantie tient expressément lieu de toute autre garantie, expresse ou implicite y compris toute garantie de commercialité ou de convenance à des fins particulières et il n'y a aucune condition, garantie ou représentation et/ou interprétation soit orale ou écrite sauf telle qu'expressément spécifiée par la présente garantie. Ni "Les Produits Dustbane Limitée", tout distributeur Dustbane autorisé, et tout vendeur ou employé de ceux-ci, ni tout autre personne ou individu est autorisé de faire toute déclaration ou représentation et/ou interprétation concernant les obligations de "Les Produits Dustbane Limitée" en ce qui a lieu à l'achat d'une nouvelle unité d'équipements Dustbane, de plus que Dustbane n'assumera aucun engagement ou responsabilité conformément à tout genre de déclaration ou représentation et/ou interprétation sauf conformément à cette garantie.

L'acheteur, lors de l'achat de toute unité d'équipements Dustbane accompagnée de la présente garantie, consent à accepter la protection ci-fournie ainsi que les restrictions comme étant non seulement suffisantes, mais raisonnables commercialement.

1999 Les Produits Dustbane Limitée